

Rozpočtová skladba: pro SR 366100/5169/122/56  
pro EU 366100/5169/146/56

Číslo objednávky uveďte laskavě na dodacím listu a faktuře

Telefon:  
Vytizuje

IČO: 660 02 222  
Bankovní spojení:  
ČNB Praha 1  
Účet č.:  
Zaokrouhluje na celé Kč

**Poskytovatel:** ADS LangLinx, s.r.o.  
se sídlem: Praha 1 - Staré Město, Havelská 499/27, PSČ 11000  
IČO: 28929560  
DIČ: CZ28928560

**Předmět zakázky:**

Kalkulace č. 190522-01 k překladům s názvy: 1. část podkladů pro 16. MV OP VVV

Vyhotovenou zakázku prosím zašlete na e-mallovou adresu

v kopii na

## 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Objednatel a Poskytovatel uzavřeli dne 12. 7. 2017 Rámcovou smlouvu (číslo v CES 5605), jejímž účelem je zajistit pro Objednatele poskytnutí překladatelských Služeb dle specifikace uvedené v Rámcové smlouvě (dále jen „Služby“).

Objednatel tímto v souladu s postupem dle čl. 3 Rámcové smlouvy a § 89 odst. 6 písm. a) ve spojení s § 92 odst. 1 písm. a) ZVZ vyzývá Poskytovatele, aby mu poskytl Služby specifikované níže v této Objednávce.

### Specifikace objednaných služeb

Činnost	Počet normostran	Cena za jednu normostranu			Cena včetně DPH (v Kč)
		Cena bez DPH (v Kč)	Výše DPH (v Kč) [sazba 21 %]	Cena včetně DPH (v Kč)	
Expresní překlad z českého jazyka do anglického jazyka (včetně jazykové korektury)	160	336	70,56	406,56	65 049,60

## 2. TERMÍN DODÁNÍ SLUŽEB

Poskytovatel se zavazuje, že Služby poskytne Objednateli v termínech

b) v expresním režimu do/hod : 28. 5. 2019

### 3. CENA SLUŽEB

Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně a včas poskytnuté Služby objednané na základě této

Objednávky Cenu Služeb v celkové výši:

Cena bez DPH v Kč	Sazba DPH	Výše DPH v Kč	Cena vč. DPH v Kč
53 760	21%	11 289,60	65 049,60

### 4. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Práva a povinnosti Smluvních stran, které nejsou upraveny v této Objednávce, se řídí Rámcovou smlouvou.

Není-li v této Objednávce stanoveno jinak, mají veškeré pojmy definované v Rámcové smlouvě a použité v této Objednávce, stejný význam jako v Rámcové smlouvě.

#### Poznámka k fakturaci:

Fakturu prosím zašlete na níže uvedenou adresu, k rukám ředitelky Odboru projektového řízení. Do faktury se splatností 30 dní, prosím uveďte **OPTP 2014 - 2020, položka určená pro projekt Organizační zajištění DoP II. CZ.08.1.125/0.0/0.0/15\_001/00000150, 2. etapa.**

Pokud faktura nebude označena, nebo bude neúplně označena, bude vrácena k doplnění. Pokud by došlo z důvodu nutné identifikace objednatele k nedodržení termínu splatnosti, nevzniká nárok na penalizaci.

V Praze dne 27. 5. 2019

...  
BA  
ředitelk...no řízení

Akceptace objednávky dodavatelem:

Dne: 27.5.2019



ADS LangLinx, s.r.o.